

BREF FRÅN HÖGA NORDEN

(Ur Svenska Tribünen.)

Sorssele den 13 April 1905.

Ärade svensk-amerikaner! Det är bra länge sedan jag meddelade eder något härifrån. Jag har väntat på att få skriva någonting utomordentligt roligt, men ser ni, jordklotet har omgiven af sådan luftkrets, hvarest döja sig osynliga onda andeväsen, som ej allena förfärliga naturen, utan äfven förleda furstarnas uppått till det ondt är, däraf så onda och krigiska dagar. Så där tolkar kloakern vår saken, sågande med eftertryck, "att det är världens sista tid, hvarest vi leva."

Vare sig hur som helst, någonting är i olag uti världsaliet, men om det är från de onda demonerna, som skola hafva "stigit ned på jorden, vetande sig ej hafva lång tid kvar", kan jag ej säga. Här har ej thad det minsta ännu och vi hafva de första sommarmätterna inne efter almanackan. Snön är 1 1/2 a 2 alnar djup; i fjälltrakterna lär den vara 3 alnar. Vi hafva haft inne korna ända sedan den 1 Oktober, således spjude månaden som går. Något värtecken visar sig ej i annat än att snöspårven kommit, kråkorna visa sig ej, ty vi hafva bländ ända till 28 grader kallt om morgnarna. Det smäller i marken af kyla som midt i en Januari eller December månad. Folket är fullt af ångest här; nu kräfras bönderna efter ränta, 4 procent af de kontanta län, de länets nödhjälpskassa jämte en treför 2 år sedan nödgades taga ur djodel af kapitalet, och kunna de ej fullgöra denna inbetalning, hotas de med utmätningar. En del hafva sökt och styrkt orsakerna till sin oförmåga att betala och fått ett års anstånd. Andra krävet från samma kassa är inbetalning af 4 procents ränta och en tredjedel af lånet för foder, kraftfoder och foderkakor de nödgades taga i fjol för att rädda sina kreatur för att förgås. Inga nämnda värdena gifvas inom socknen, och ändå tror nödhjälpskommiten i Umeå att bönder hafva bakkraft att både leva och betala båda länen. Sådant handlings-sätt med fattiga bönder som hatt missväxt 3 år efter hvarann, kommer att driva dem till att utvandra till Amerika. Och ändå jatt-sas man här i Sverige söka efter orsaken till utvandringen. I sin ångest hafva bönderna uppstått boneskutur, staldta till akterbruksministern i Stockholm, att hos k. m. i underdanighet anhålla om tillstånd att ia betala notodora-net med att odla på egen jord, så att vid kommande nödar man hade hjälp däraf. Ärendet borde hafva föredragits i en kommunalstamma, då hade det gått hela socknen, men ordföranden har ej velat hålla en sådan stamma, därför förena sig nu flera byar om att petitionera. Tre sådana hafva utgått, och underskrifvarnas antal stiger till över 100 stycken familjesäder, alla hafva län. Sämst är att de i Stockholm skola låta inhämta länsmannens uttalande. Han vill ej gifva dem rätt uti att de äro så nodställda som de säga, men låna dem 10 kronor utan borgen gör han inte, då anser han dem insolventa. Det är ett farligt surr nu här överallt, och mångestades lever man endast med att doppa potatis i salt. Fjärdagsmannen far omkring och pantar ut resterande krono- och kommunalutskylder, och skall länsmannen till att resa omkring och utpanta betalningar till nödhjälpskassan, då är härstüdes ej stort bättre än i Ryssland, och ditåt pekar det att bli. Därför får man höra, att en del önskar efter ry-ska bomber till att hämmas med. Det skall bli roligt se hvad vår regering gör med de petitionerande bönderna. Tänk hvad dessa få uti mycket ondt för de 3 hårda misovärdrens skull! Om dessa ej varit, hade allt varit lugnt och fredligt.

Al tidningen Aftonbladet ser jag att doktor Carl Sundbeck "från Amerika" varit i Stockholm och hållit föredrag om förebyggandet af utvandringen. Den herr hade mera vett än alla de andra tillhopa, som föraakt sig här hemma i Sverige i detta ärende. Men man skall ej vilja använda hans teori förrän det är för sent. Litet och intet ser man till af lektor P. P. Waldenströms gjorda takttagelser där bortom Atlanten. Det skall nog vara lika förlängt för honom "som att kosta krut på döda hästar". Jag har anställt jämförelser mellan hans resor och de som jag får läsa Sorsselebor, som

utvandrat till Canada och Alberta. Både hans och deras äro samsvämmiga, alltså har han skrivit sanning, ehuru han tagen för en sådan att ej vilja det folket skall utvandra. Nå där ligger ju ej något ondt, kvar och en bör ju få ha sin egen skatt. Hans tanke har troligen varit och är att skatta oss här hemma bättre livsvilkor, men de skola nog sätta sig lika envist däremot som mot hans lära om "Föröingen".

Nej, en doktor Carl Sundbeck borde finnas, som reste omkring i hvarje län och predikade om amerikanska lagar och sätten att vilja ställa det så, att folket kan leva. Kanhända om några år det började verka på byråkratien här i landet. Nu synes man ämna sända vissa utsedda män till Amerika att studera landets ekonomi. Sådant är nog bra, blott man då ej sänder sådana som gamle Moses på sin tid sände att bespeja Canaans land. Jag fruktar vi hafva godt om deras stallbröder, men gäst viter en Josuas och Balbes gelikar.

Jag hade bref från Johan Matheson, en Sorsselebo, som för två år sedan utvandrade och slog sig ned i Alberta i Canada. Han skref den 27 sistlidne Februari, och samma dag hade han utsläppt kreaturen på bete, oakadt han då hade mycket hö kvar. Han ensam hade bergat hö åt 5 nötkreatur och 2 hästar och hade gjort undan bergangen den 10 sistlidne Augusti, då v. som bäst höllo på med samma arbete. Han säger, utom mycket annat, att ingen kan på manskligt sätt leva i Sorssele, utan tackar mig för att jag god honom böcker om Canada, hvilket gaf honom in att utvandra. Han läser svenska tidningar där och ser huru de vanställa det land, hvarest han bor, men upphöja Norrland, som svenska kronan och bolagsvaldet tagit bästa anparten af. I stället för att första sig på att råda bot för Amerikalebrar, öka de den ännu mer genom sina lagar och sina förbättringar i socker- och älsens. Se bara på egna-hemsfrågan och allmänna rösträttern! Ingenting blir lärdegt och till någon nytta för folket, det är bara hägringar allihop. Sådant ser jag bäst som sitter bland en hel hop uttätiga och på all existens amarrade bönder.

Kronan håller på att uppföra ett palats af järnmaster V. Gaunits på heden mellan länsmän Ländbergs och Robert Ronnholms gård vid Åboviken.

Rentjulvarne E. E. Fjällström och hans son i Fjosoken lingo, den förre två år, den senare tre måneders fästning för sina renstöder. I Väråve har man funnit tomter efter tjuvskjutna elgar, det är svårt och nöd som driver folk till sådant.

Vintern har varit fast och sträng af sig, nästan aldrig någon större tö. Sjukligt har det varit och är ännu. Influensa, difteri och lunginflammation hafva härjat och fortåra ännu.

Sorsseleborna vilja vädja till sina länsmän svensk-amerikanerna på andra sidan Atlanten, att af de medel, som dessa skänkt och sändt till förutvarande Centrala Nödhjälpskomitén i Stockholm och hvilka medel fördelats mellan de olika länen, att den del Västerbottnens län Nödhjälpskassa fått där af, ej må återpantas af folket, utan att man får odla för den ägen jord och därmed betala upp dessa län. Då har man ett minne af barnhärtighet och dessa återtegar skola bära amerikanska namn för att bevara minnen däraf åt eftervärlden. Ej så dilligt uttänkt, blott det får komma till användning såsom de foreslå vår regering.

Mitt nästa bref få ni läsa efter Mjösommar, får se om vi då hört göken.

Adjö för denna gång. Eder vän L. Holmberg.

Andtligen har XX-klubben öppnat sitt Café, 330 Logan Ave. En häkt från gamla landet! Gör ett besök.

FÖR ER ANSİKTSFÄRG. Om er hy är gul eller gråblåk, visar det att ert blod är i dåligt tillstånd och Ni skulle göra det rikt medelst

7 MONKS' TONIC-CURE

THE STANDARD TRUST CO

Till Farmar och Settllare!

LÄS DETTA, INNAN NI GÅR VIDARE! Vi hafva en till salu, från och med dato till våren, omkring 30,000 acres FARMLAND af den bästa eskaffenhet, beläget i Townships 14 och 15, Range 8 East, norr om Beausejour och öster om Broken Head River, till ett pris, varierand mellan 7 och 8 dollars, enligt lag et.

Som ofvannämnda Bolaget äro utsedda trustees för ägrenas, komma vi endast att handla med verkliga settlars, och agenter behöfva ej anmäla sig. Betalningsvilkoren äro mycket lätta. Detta är ett enastående tillfälle att få godt land i Manitoba så nära Winnipeg, så låt ej detta tillfälle gå Eder ur händerna, förrän Ni skaffar Eder alla upplysningar.

För närmare underättelser till-skrif WM. HARVEY MANAGING DIRECTOR Standard Trusts Co. Cor. Portage Ave och Fort Street, Winnipeg

Post Kontrakt SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General, will be received at Ottawa until Noon, on Friday, the 19th May 1905, for the conveyance of His Majesty's Mails, on a proposed Contract for four years, six times per week each way, between Selkirk and Winnipeg, to commence at the please of the Postmaster-General. Printed notices containing further information as to conditions of proposed Contract may be seen and blank forms of Tender may be obtained at the Post Offices of Selkirk, Lower Fort Garry, St. Andrews, Middlechurch, Parkdale, Kildonan, Inkslei and Winnipeg and at the office of the Post Office Inspector. POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, Winnipeg, April 7th, 1905. W. E. McLeod, Post Office Inspector.

H. G. Y. HUSEN, Claresholm, Alta. SÄLJER Farm Land både med och utan Irrigation. Atager sig alla slags kommissionsuppdrag mot lågt ar-vode.

C. T. ALLBUTT ARTIST OCH FOTOGRAF. har i hvertagit Bell Photo Studio 207 PACIFIC AVENUE. Ni skall finna att denna gamla skrift är i hvertagit Studio ha de bästa och billigaste.

Dr M. C. Clarke TANDLÄKARE. Kontor öfver Craig's Dry Goods' Bank, 50 MAIN Street. Alla slags Ved- och Kolsorter finnas på lager hos underreknad. Telefon 798. Bostad: 96 Dagmar St.

M. P. PETERSON Herr-Ekipering. Skräms, Kåsar, Hal-d och handskridor af Silk-serier tillverkt af i som till-hör en första klassen Ek-ippingsaffär. Våra varor äro redtbara. Vårpris är billiga.

White & Manahan HAS. ROMBUNG PAUD PROZESKY RÖK den berömda REFERENDUM fabricerad af

GNID IN DET. Om Ni har värk eller smärta nägonstades. — Just guid in en liten kvantitet 7 MONKS' OIL.

J. W. Griffith FINSKRADDARE. Ett utvaldt lager af moderna tyger. Pälsskragar från \$3.00 upp. Lång erfarenhet i buntmakeri-tyg. Pälssvar repareras. Kosty-mer renoveras och prässas. 210 Alexander Tel. 2421 Winnipeg, Man.

JOHN MATTSONS Snickerifabrik 342 Pacific Ae., Winnipeg, Man. för allt slags snickeriarbete tillbilligaste pris.

C. A. JACOBSON Land- och Kommissions Kontor 205 lex der ve. Dingvall bl., hörnet af Main street. Försäljer Farmland och Stads lotter i alla delar af nordvästern. Lägsta arvode. Stor lista på stadsegendomar. Förmedlar Lån på fast egendom mot inteckningar, avslutar försäkningar på lif och egendom samförsäljer Biljetter och växlar till o från Europa.

Nytt och modernt. Bästa viner, Läkörer och Cigarrer. Billiard, Raksalong. SAVOY HOTELL 684/686 Main Street, TAXA- \$1.00 PER DAG, M ÅLTIDER 25 cents. J. H. FOLIS, ägare. WINNIPEG.

Godt land, hvarest Jordbruk lönar sig. Canadian Pacific Banan

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. För att förenkla betalningssystemet har bolaget uppstått följande vil-kor: För land, som köpes för bosättning, betalas, enligt nedanstående tabell, första inbetalningen vid köpets avslutande, ränta enligt 6 procent af resten af köpesumman efter ett års förlopp, och därefter de-las utstående kapital och ränta enligt tabellen, som visar betal-ningsvilkoren för 1/2 sektion land: 160 acres a \$3.00, första bet \$71.90, ränta \$24.49 o. 9 årsb. a \$60.00

För att få draga fördel af denna plan att betala upp landet på to år, måste köparen slå sig ned på landet med sin familj och bräcka upp åtminstone en sextondel af råf och gifva tillfredsställande prof att han där varit bosatt och bräckt så mycket land, till bolagets landkommissionär. Om köparen utaktluter att så göra inom nämnda stadgade tid, skall han upplördras vid slutet af ett års för-lopp från dato af köpet betala balansen som då återstår obetald af halva köpesumman med intresse efter sex procent på hela den ut-stående balansen och betala återstoden af köpesumman i fyra lika stora årliga inbetalningar med intresse efter sex procent. Om kö-paren är bosatt på närliggande land, accepteras detta i stället för residens på det köpta landet och uppförandet af byggnader därstä-des. Om landet ingår för betesmark etc. på ett för landkom-missionären tillfredsställande sätt, accepteras detta i stället för od-ling. Köpare, hvilka icke slå sig ned på landet som ofvan sagdt, må-ste erlägga en sjättedel af köpesumman kontant och balansen i fem lika stora årliga inbetalningar med intresse efter sex procent pr år. AFDRAG FÖR KONTANT. Om landet betalas till fullo vid köpet, gifves en reduktion motsvarande tio procent af fem-sjättedelen af köpesumman. Ingen reduktion från summan göres för senare be-talning före förlottiden. Intresse efter sex procent tages, då årsbetalningarna gå öfver förlottiden. OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land, så skrif efter våra pamfletter och böcker, som visa eder huru man kan erhålla ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland).

F. T. Griffin, C. F. R. Land Commissioner. Skandinaviska bref beställas på samma språk.

SKANDINAV VÄRO

såsom Bruna böner, Röda Sagotryn atiamjöl, Getost, Mesost, Med-wurst, Anjovis, Jill, norsk oc ländsk., Kryddsil, Fiskbullar, m. m. m. m., som fröjdar gomm en skandinav. Ett rikhaltigt lager af de bästa GROCERIER att välja ur. Vi hafva det bästa tillfälle att tillmötesgå den köpande allm-ten i vår nya och rymliga lokal, 408 LOGAN ST hörnet af Logan och Ellen street. Ordern från landsorten expedieras noggrant och skynds Swedish Importing & Grocery Co.

OBSERVERA! Jag har ännu öfver 1,000 by ggnadslotter öfver Louise till att välja på, höga och skogbevuxna, med goda betalnings-från 5 till 8 år att betala på, och om ni vill betala summan fö-för ni det. Pris \$125, 175, 200, 350, 400, 500, 600, 700. J. Erickson, REAL ESTATE AGENTS, LOUISE BRIDGE. 129 TAYLOR ST.

Grocerier & Tyg P. NELSON, 409 DUFFER -HOS- samt i min filial i Percival, Assa. Ett välsorterat lager af grocerier finnes alltid på hand. R behandling och skyndsam expediering.

Hygiene Cola Co. KOLA TONIC WINE 217 Logan Ave. KOLA BILDAR MUSKLER. CELEBY LUGNAR NERVER. PEPSIN LÄTTAR MATSMÄLTNINGEN. Återförsäljare: SWEDISH IMPORTING CO.

ALBERTAANNONSER GYNNA VÅRA ANNONSÖRER.

Svenskt Handelshus Vi tillhandahåller ett rikt urval af JÄRNVAROR a alla slag, STÅNGSELTRÄ, KAMINER, SPISLAR, Må-lare färger och Oljor af olika slag, samt SKJUTVAPEN Krut, Hagel och Patroner. Ett välsorterat lager afGROCERIER, Fisk, Anjovis och Norsk Sill, m. m., m. m. allt till dagens lägsta pris. Vi ha ännu kvar ett stort lager af MÖBLER, hvilka vi sälja till inköpspris, till de äro slutsålda. Kom in och bli öfvertyg ad. Telephone 3 J. B. ANDERSON & C EAST RAILWAY STR. — WETASKIWIN, ALTA.

OTTOSEN & SEALUND WETASKIWIN, AL Skandinaver! i Wetaskiwin och omnejd. SE HIT! Der vill betala sig för eller att besöka vår butik, då r komma till oss. Vi hafva ett utmärkt stort lager i nufakturvaror, färdigvillda kläder, skolb., palevaror m. m. Därför hafva vi ett fullt lager af grocerier samt postslivaror o. s. v. The Horse Shoe Store.

D. Baldwin & Dixon Läkare och Kirurger Föreläsningar måste arrangeras för i tid. Kontor: Walker's Apotek. WETASKIWIN, ALTA. LAND AND COLONIZ CO.

F. Urquhart SKRÄDDARE. Wetaskiwin. — — Alta- FASON, ARBETE och VA-RA garanteras. Reparations arbeten utföras med stor skynd samhet. CHAS. OLIN, J. Manager, Wetaskiwin, Ombud i Winnipeg. K. FLEMMING. Box 254.

Under eder vistelse i staden, är Waldorf Hotel den rätta platsen att stanna på. Första klass inredning. Moderata priser. Adam Aicher, Ledare, Alt

För Reparering af Klockor och Smycken, gå först till R. A. Jacobson den Skandinaviska Urmakaren och Juveleraren. Ett stort urval af Ur och Smycken och juveler alltid på lager. Parti och minshandel. X NYMAN BR Urmak WETASKIWIN